

## 1. Wüstenrot poisťovňa, a.s.

IČO : 31 383 408  
Sídlo : Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26  
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 757/B  
Zastúpená : Mag. Michaelom Zieglerom, členom predstavenstva a  
Mgr. Erikom Nikmonom, prokuristom a riaditeľom Úseku neživotného poistenia  
v Tatra banke, a. s.  
Účet vedený: 2628844101/ 1100  
Číslo účtu :  
Kontaktná osoba: Mgr. Vladimír Jakúbek, JUDr. Zuzana Makarová  
Tel. číslo: 02/ 57 889 455, 02/57 889 405  
E-mail: [jakubek@wuestenrot.sk](mailto:jakubek@wuestenrot.sk), [makarova@wuestenrot.sk](mailto:makarova@wuestenrot.sk)

(ďalej len „ poisťovňa“)

a

## 2. Komora geodetov a kartografov

IČO: 31 749 348  
Sídlo : Na paši 4, 821 02 Bratislava  
Zastúpená: Ing. Vladimírom Stromčekom, predsedom predstavenstva  
Účet vedený: v Slovenskej sporiteľni, a.s.  
Číslo účtu: 0011468434/0900  
Kontaktná osoba: Ing. Ján Hardoš, podpredseda predstavenstva  
Tel. číslo: 02/44888348  
E-mail: [komorag@mail.t-com.sk](mailto:komorag@mail.t-com.sk)

(ďalej len „poistník“ alebo „komora“)

uzavierajú podľa § 788 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka túto poistnú zmluvu  
(ďalej len „zmluva“):

### Článok 1

#### Úvodné ustanovenia

1. Wüstenrot poisťovňa, a.s. je univerzálnou poisťovňou, vykonávajúcou poisťovaciu činnosť v zmysle zákona č. 95/2002 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v poistných odvetviach životného a neživotného poistenia.
2. Komora geodetov a kartografov je samosprávna stavovská organizácia, ktorá v zmysle zákona č. 216/1995 Z.z. o Komore geodetov a kartografov (ďalej len „zákon o komore“) združuje geodetov a kartografov, ktorí sú jej členmi.
3. Na základe tejto zmluvy sa dojednáva poistenie jednotlivých poistených za podmienok uvedených v tejto zmluve, a to **poistenie zodpovednosti za škodu a poistenie právnej ochrany** (ďalej len „poistenie“). Účelom tejto zmluvy je zabezpečiť poistenie pre všetkých členov komory.
4. Na základe a za podmienok uvedených v tejto zmluve bude poisťovňa poskytovať členom komory poistenie na vybrané poistné produkty za zvýhodnených podmienok.

### Článok 2

#### Predmet poistenia

1. Predmetom **poistenia zodpovednosti za škodu** je v rozsahu Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti autorizovaných geodetov a kartografov **zodpovednosť za škodu spôsobenú inému v dôsledku** porušenia povinností poisteného pri výkone odborných činností autorizovaného geodeta a kartografa.
2. Predmetom **poistenia právnej ochrany** je presadzovanie a ochrana oprávnených právnych záujmov poistenej osoby v rozsahu uvedenom vo Všeobecných poistných podmienok pre poistenie právnej ochrany súvisiacich s výkonom činnosti autorizovaných geodetov a kartografov.

### Článok 3

#### Osobný rozsah poistenia a územná platnosť poistenia

1. Poistenie sa vzťahuje na geodetov a kartografov, ktorí ako fyzické osoby vykonávajú geodetické a kartografické činnosti v súlade so zákonom č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), sú zapísaní do zoznamu autorizovaných geodetov a kartografov vedeného komorou a sú členmi komory za podmienky, že sú zároveň uvedení v aktuálnom zozname poistených osôb.
2. Okrem osôb uvedených v ods. 1 tohto článku sa poistenie vzťahuje aj na právnické osoby, ktoré v súlade so zákonom o geodézii a kartografii vykonávajú geodetické a kartografické činnosti a ako zodpovedného zástupcu zamestnávajú minimálne jednu fyzickú osobu, ktorá je členom komory, za podmienky, že sú zároveň uvedené v aktuálnom zozname poistených osôb.
3. Subjekty uvedené v odsekoch 1 a 2 sú ďalej označované aj ako „poistený“.

- Poistenie zodpovednosti za škodu sa vzťahuje aj na osoby, ktoré pre autorizovaného geodeta a kartografa vykonávajú v pracovnom pomere v jeho mene činnosť v rozsahu jeho odbornej spôsobilosti za podmienky, že túto činnosť autorizovaný geodet a kartograf schválil.
- Poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti vzniknuté na území Európskej únie.

#### Článok 4 Poistná doba, poistné obdobie, zánik poistenia

- Poistenie podľa tejto zmluvy sa dojednáva na **poistnú dobu určitú, a to od začiatku poistenia podľa článku 5 ods. 1 a 2 tejto zmluvy do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.**
- Osoby, ktoré boli do zoznamu poistených zaradení v priebehu poistného obdobia na základe zoznamov uvedených v článku 5, ods. 2 tejto zmluvy, sú poistené na zostávajúcu časť poistného obdobia od začiatku poistenia do konca prebiehajúceho poistného obdobia, ak k zániku poistenia nedôjde skôr na základe iných skutočností.
- Poistenie je dojednané ako balík poistenia pozostávajúci z poistenia zodpovednosti za škodu a poistenia právnej ochrany, preto nie je prípustný osobitný zánik poistenia zodpovednosti za škodu alebo poistenia právnej ochrany. Okrem dôvodov uvedených v Občianskom zákonníku, vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti autorizovaných geodetov a kartografov a vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie právnej ochrany pre geodetov a kartografov poistenie zanikne tiež:
  - zánikom poistníka,
  - zánikom členstva poistenej osoby u poistníka.

#### Článok 5 Práva a povinnosti zmluvných strán

- Poistník je povinný v každom roku trvania spolupráce medzi zmluvnými stranami najneskôr do **15. apríla príslušného kalendárneho roka**, doručovať poisťovni v listinnej a elektronickej podobe (vo formáte .xls) zoznamy aktuálne poistených na ďalšie poistné obdobie. Začiatok poistenia pre týchto poistených je vždy 1. apríl príslušného kalendárneho roka. Pre osoby, ktoré nebudú v tomto zozname zahrnuté, platí, že ich poistenie bolo ukončené k 31. marcu príslušného kalendárneho roka.
- Poistník je povinný kvartálne, najneskôr do **piateho dňa príslušného kalendárneho mesiaca** (apríl, júl, október, január) doručovať poisťovni v listinnej a elektronickej podobe (vo formáte .xls) ďalšie zoznamy osôb, ktoré majú byť zahrnuté do poistenia alebo vyradené z poistenia, podľa stavu k poslednému dňu predchádzajúceho kalendárneho mesiaca. Pre poistených zaradovaných do poistenia je začiatkom poistenia prvý deň kalendárneho mesiaca v danom kvartáli, uvedeného v zozname poistených osôb doručeného poisťovni. Pre poistených vyradovaných z poistenia je dňom ukončenia poistenia posledný deň mesiaca uvedeného v zozname doručeného poisťovni.
- Zoznam poistených podľa ods. 1 a 2 tohto článku musí obsahovať najmenej tieto údaje o poistených: titul, meno, priezvisko (obchodné meno), adresa trvalého pobytu (sídlo), dátum narodenia, registračné číslo (IČO), dôvod zaradenia do zoznamu, dátum začiatku (ukončenia) poistenia a e-mailový alebo telefonický kontakt na poisteného. Poistník sa zaväzuje zahrnúť do zoznamu poistených podľa ods. 1 až 2 tohto článku všetkých svojich členov, ktorí majú na príslušné poistné obdobie uhradený členský príspevok v plnej výške. Súhlas na poskytnutie osobných údajov o poistených poisťovni zabezpečuje poistník.
- Poisťovňa je povinná bezodkladne, najneskôr do **10 dní odo dňa doručenia aktuálneho zoznamu poistených** podľa ods. 1 a 2 tohto článku, vyhotoviť v listinnej podobe Certifikáty o poistení podľa Prílohy č. 3 k tejto zmluve, a to v počte kusov zhodnom s počtom poistených zaradených do zoznamu aktuálne poistených, s výnimkou poistených, ktorí sú do zoznamu aktuálne poistených zaradení len z dôvodu ukončenia poistenia a zaslať ich prostredníctvom poštového podniku jednotlivým poisteným.

#### Článok 6 Poistná suma, spoluúčasť a poistné

- Poistná suma predstavuje hornú hranicu poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti, ktoré vzniknú v priebehu poistného obdobia. Poistná suma je stanovená individuálne pre každého poisteného.
- Poistné je zmluvnými stranami dohodnuté ako bežné poistné, jeho výška je určená podľa sadzieb uvedených v sadzobníku poistného. Ak je poisteným právnická osoba, ročné poistné sa vypočíta vynásobením poistného za zvolenú poistnú sumu s počtom autorizovaných geodetov a kartografov, ktorých táto právnická osoba zamestnáva v pracovnom pomere.

Poistná suma				Poistné	
Poistenie zodpovednosti za škodu		Poistenie právnej ochrany			
€	Sk	€	Sk	€	Sk
67.000	2.018.442	7.000	210.882	30,50	918,84
167.000	5.031.042			88,50	2.666,15
267.000	8.043.642			132,50	3.991,70
367.000	11.056.242			178,50	5.377,49
467.000	14.068.842			227,50	6.853,67
567.000	17.081.442			274,50	8.269,59
667.000	20.094.042			320,50	9.655,38

- Poistné je zmluvnými stranami dohodnuté ako jednorazové a jeho výška je určená podľa sadzieb uvedených v sadzobníku. Splatnosť poistného je:
  - do 30. apríla príslušného kalendárneho roka za poistených, ktorí boli nahlásení zoznamom poistených podľa článku 5, ods. 1 tejto zmluvy;
  - do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom bol zoznam poistených podľa článku 5, ods. 2 tejto zmluvy doručený poisťovni, a to za poistených, ktorí boli do poistenia zahrnutí na základe tohto zoznamu.
- Ak dôjde k uzavretiu poistenia so začiatkom poistenia v priebehu poistného obdobia, je poistník povinný zaplatiť len alikvotnú časť poistného, ktorá pripadá na pomernú časť poistného obdobia, v ktorom bude poistenie účinné podľa článku 5, ods. 2 tejto zmluvy. Táto alikvotná čiastka sa bude zaokrúhľovať matematicky na celé eurocenty.

5. V prípade vyradenia poisteného z poistenia, resp. zmeny parametrov jeho poistenia v priebehu poistného obdobia, má poistník nárok na vrátenie nespotrebovaného poistného. Zmluvné strany sa dohodli, že suma nespotrebovaného poistného, ktorú by poisťovňa mala vrátiť, sa započíta oproti výške alikvotného poistného, ktorú je poistník povinný zaplatiť za poistené osoby, ktoré boli zaradené do poistenia v priebehu poistného obdobia na základe zoznamov podľa článku 5, ods. 2 tejto zmluvy. Započítanie sa uskutoční za každý kalendárny mesiac osobitne; ak poistníkovi nevznikne v príslušnom mesiaci povinnosť uhradiť alikvotné poistné, započítanie podľa tohto odseku sa uskutoční v nasledujúcom mesiaci. Započítanie je možné aj oproti výške poistného na ďalšie poistné obdobie po doručení zoznamov poistených osôb podľa článku 5, ods. 2 tejto zmluvy.
6. Poistné sa uhrádza prevodom na účet poisťovne. Poistné sa považuje za uhradené dňom jeho pripísania na bankový účet poisťovne.
7. Pri poistení zodpovednosti za škodu sa poistený podieľa na plnení z každej poistnej udalosti spoluúčasťou vo výške 5 % z poistného plnenia, min. 33,- € (994,16 Sk)\*.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že poisťovňa má právo po zhodnotení priebehu poistenia, najmä počtu poistených a škodového priebehu, vykonať kalkuláciu poistného na ďalšie poistné obdobie, pričom jeho výšku je povinná poistníkovi písomne oznámiť najneskôr 8 týždňov pred koncom poistného obdobia.

#### **Článok 7 Poistné plnenie**

Poistné plnenie vyplatené z jednej a všetkých poistných udalostí, ktoré nastanú v priebehu jedného poistného obdobia nesmie presiahnuť u jednotlivého poisteného poistnú sumu, ktorú si poistený zvolil a ktorá je uvedená v zozname aktuálne poistených.

#### **Článok 8 Marketingová podpora**

Wüstenrot poisťovňa, a.s. bude poskytovať marketingovú podporu na realizáciu akcií Komory geodetov a kartografov vo výške 10% z predpísaného a uhradeného ročného poistného, ak bude škodovosť za uplynulé poistné obdobie nižšia ako 20%.

#### **Článok 9 Benefity pre poistených členov komory**

Každý poistený získa ako benefit zľavu na poistnom v hodnote 20,- € (602,52 Sk)\* na akýkoľvek produkt neživotného poistenia Wüstenrot poisťovne, a.s. okrem cestovného poistenia a poistenia dojednaného touto poistnou zmluvou.

#### **Článok 10 Ochrana osobných údajov**

1. Poistník týmto poveruje poisťovňu spracovaním osobných údajov poistených, t.j. osôb prihlásených do poistenia podľa tejto zmluvy (ďalej len „dotknuté osoby“) v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej tiež ako „Zákon o ochrane osobných údajov“) za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy. Poverenie sa výslovne vzťahuje aj na spracúvanie osobných údajov dotknutých osôb, vrátane ich poskytovania:
  - a) zmluvnej zaisťovni so sídlom v zahraničí za účelom zaistenia,
  - b) zmluvným zástupcom poisťovne za účelom správy poistenia,
  - c) zmluvným partnerom poisťovne v oblasti likvidácie za účelom likvidácie poistných udalostí,
  - d) za účelom marketingovej činnosti poisťovne a zmluvných partnerov, vzájomnej podpory predaja a poskytovania komplexného finančného servisu a poradenstva poistníkovi a poistenému,
2. Poisťovňa týmto bez akýchkoľvek výhrad a pripomienok prehlasuje, že spracovaním osobných údajov poisťovňou nebudú ohrozené práva a právom chránené záujmy dotknutých osôb.
3. Poisťovňa je oprávnená spracúvať osobné údaje výlučne v rozsahu podľa tejto zmluvy. Poisťovňa je povinná spracúvať len osobné údaje riadne poskytnuté poistníkom, obstarané poisťovňou na poistníkov príkaz s odbornou starostlivosťou, alebo poskytnuté dotknutou osobou hospodárne, starostlivo, s maximálnym využitím svojich schopností. Poisťovňa je povinná chrániť osobné údaje dotknutej osoby pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozšírením. Poisťovňa týmto bez akýchkoľvek výhrad zodpovedá za opatrenia technickej, organizačnej a personálnej bezpečnosti spracúvaných osobných údajov, ktoré poisťovňa uskutočnila/prijala podľa § 15 ods. 1 Zákona o ochrane osobných údajov.
4. Poisťovňa sa zaväzuje po dobu trvania zmluvného vzťahu s poistníkom ako aj po jeho skončení zachovávať mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch dotknutých osôb, ktoré mu boli poskytnuté poistníkom na účely plnenia predmetu tejto zmluvy. Poisťovňa je tiež povinná zabezpečiť, aby aj oprávnené osoby, t.j. fyzické osoby, ktoré v rámci pracovnoprávneho alebo obdobného vzťahu k poisťovni prichádzajú do styku s osobnými údajmi dotknutých osôb alebo ktoré budú spracúvať osobné údaje dotknutých osôb alebo ktoré budú spracúvať osobné údaje dotknutých osôb na základe pokynu poisťovne, dodržiavali práva a povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov podľa Zákona o ochrane osobných údajov a zároveň aby oprávnené osoby zachovávali mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch dotknutých osôb. Poisťovňa je povinná na písomné požiadanie oznámiť poistníkovi zoznam všetkých oprávnených osôb, t.j. fyzických osôb, ktoré v rámci pracovnoprávneho alebo obdobného vzťahu k poisťovni prichádzajú do styku s osobnými údajmi dotknutých osôb alebo ktoré budú spracúvať osobné údaje dotknutých osôb na základe pokynu poisťovne. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z príslušných právnych predpisov týkajúcich sa ochrany osobných údajov zo strany oprávnenej osoby, bude poisťovňa zodpovedať za škodu nimi spôsobenú.
5. Poistník sa zaväzuje oznámiť dotknutým osobám, že spracovaním osobných údajov týchto osôb bola poverená poisťovňa, a to najneskôr do troch mesiacov od podpisu tejto zmluvy.
6. Poistník je povinný zaregistrovať informačný systém, ktorým sa spracúvajú osobné údaje dotknutých osôb. Poisťovňa je povinná oznámiť poistníkovi bezodkladne po podpise tejto zmluvy identifikačné označenie informačného systému ako aj ďalšie údaje potrebné pre jeho registráciu podľa Zákona o ochrane osobných údajov a príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.

**Článok 11**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Vo veciach, ktoré táto zmluva neupravuje, sa zmluvný vzťah riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Táto poistná zmluva je uzavretá na dobu neurčitú. Vypovedať ju môže každá zo zmluvných strán výpoveďou ku koncu kalendárneho roku, avšak výpoveď musí byť druhej zmluvnej strane doručená aspoň šesť týždňov pred koncom príslušného kalendárneho roka.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy, a to:
  - a) Príloha č. 1 – Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu geodetov a kartografov,
  - b) Príloha č. 2 – Všeobecné poistné podmienky pre poistenie právnej ochrany geodetov a kartografov,
  - c) Certifikát o poistení - vzor
4. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba vo forme písomných dodatkov schválených obidvoma zmluvnými stranami.
5. Poistník prehlasuje, že:
  - a) bol oboznámený s obsahom tejto zmluvy a jej príloh i s rozsahom právnych nárokov z nej vyplývajúcich,
  - b) na všetky písomné otázky poisťovne týkajúce sa poistenia zodpovednosti odpovedal pravdivo a úplne.
6. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto poistnú zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave dňa .....

Za poisťovňu:

Za poistníka:

\_\_\_\_\_  
Mag. Michael Ziegler  
člen predstavenstva  
Wüstenrot poisťovňa, a. s.

\_\_\_\_\_  
Ing. Vladimír Stromček  
predseda predstavenstva  
Komora geodetov a kartografov

\_\_\_\_\_  
Mgr. Erik Nikmon  
prokurista a riaditeľ Úseku neživotného poistenia  
Wüstenrot poisťovňa, a. s.